

2017ko maiatzaren 31a
II Zenbakia-2017

Gorbeialde
Landa Garapenerako Alkarteen
Asociación de Desarrollo Rural

Gorbeia

BIZKAIA



Gorbeialde Aldizkaria

EUSKADIN TOKIKO AZOKAK ETA FERIAK ANTOLATZEKO GIDA GUIA PARA LA ORGANIZACIÓN DE MERCADOS Y FERIAS LOCALES

Pasadan martxoaren 8an udalerrietan antolatzen diren azoka eta ferien antolamendu zuzenari eta saltzeko baldintzei buruzko informazioa jasotzen dauan dokumentoa aurkeztu zan, baita be araudi aplikagarriak eta salgai jarritako elikagaien baldintza higieniko-sanitarioak, kontsumitzaileen elikadura segurtasuna eta eskubideak bermatzeko ezinbestekoak izanik.

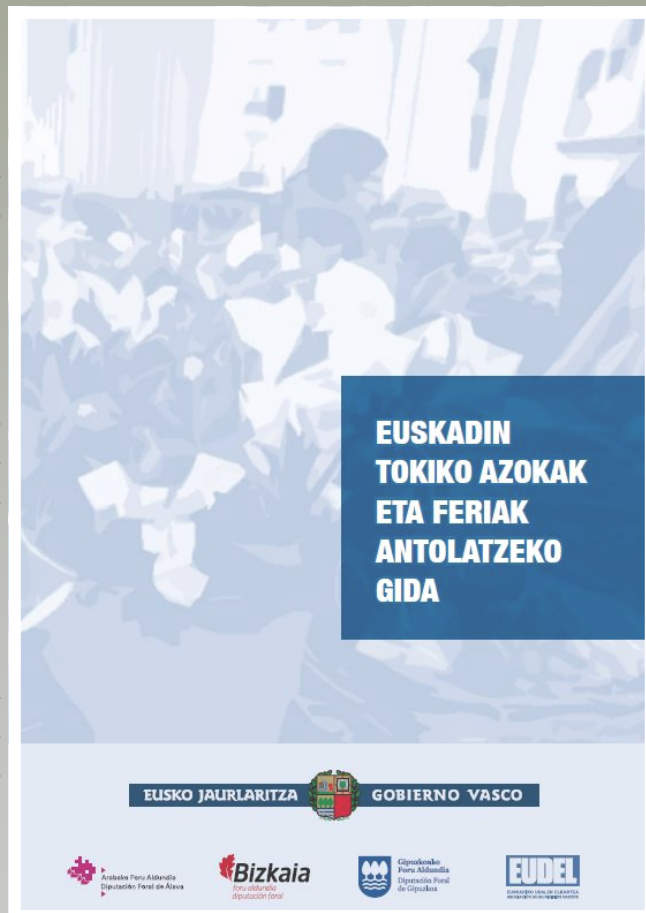
Argitalpenaren bitartez azokak eta feriak bezain jarduera tradizionala bultzatu eta indartu nahi dogu eta herritarrek kontzientziaz bertako produktuen zuzeneko salmentak ematen daberen onuz.

Bizkaimendik, Bizkaiko Landa Garapenerako Alkarteen Federazioa eta Gorbeialdea partaidea dana, ordenantza-eredu bat egitea nahi dau. Bertan azokak eta feriak antolatzen dabena erretzazuna eukin dagien produktore eta ekoizleen aukeraketan, honela segurtasun handiagoa eukiteko gidan batzen diren baldintza desberdinak betetzeko.

El pasado 8 de marzo se presentó este documento que recoge información referente a la correcta organización y condiciones de venta en los mercados y ferias que se organizan en los municipios, las normativas aplicables y las condiciones higiénico sanitarias de los alimentos que se ponen a la venta para garantizar la seguridad alimentaria y los derechos de los consumidores.

A través de esta publicación se pretende impulsar y fortalecer una actividad tan tradicional como son las ferias y mercados y concienciar a la ciudadanía de los beneficios que aporta la venta directa a los productos de nuestros baserritarras.

Desde Bizkaimendi, la Federación de Asociaciones de Desarrollo Rural de Bizkaia a la cual pertenece Gorbeialde, queremos elaborar un documento de ordenanza tipo que facilite a los organizadores de ferias y mercados la selección de los productores y elaboradores que les den las mayores garantías sobre el cumplimiento de los diferentes aspectos recogidos en la Guía.



Gogoratzen deusuegu gida esteka honetan ere aurki dezakezuela:

<http://www.euskadi.eus/eusko-jaurlaritza/-/tokiko-azoken-gida/>

Os recordamos que se puede encontrar la guía en el siguiente enlace :

<http://www.euskadi.eus/gobierno-vasco/-/guia-mercados-locales/>

<http://www.gorbeialdea.com/berriak/>



LEHIAKORTASUN TURISTIKOA AINTZAT HARTZEKO EKITALDIA

Ekitaldia Maiatzaren 3 an izan da Donostian, eta Alfredo Retortillo sailburuarekin batera bertan izan dira Turismo eta Merkataritzako sailburuorde Isabel Muela, Turismo eta Ostalaritzako zuzendari Maider Etxebarria, Basquetourreko zuzendari Harkaitz Millán eta beste hainbat ordezkari publiko eta pribatu. Haien artean, Gorbeialde LGA eta aintzat hartutako eskualdeko enpresak ere egon ziren.

Miramar jauregian banatu ziren kalitatearekin, berrikuntzarekin eta ingurumen-jasangarritasunarekin erlazionaturiko lehiakortasun turistikoko programa batean edo gehiagotan 2016an akreditatzea edo ziurtatzea lortu zuten 544 enpresak aintzat hartzeko errekonozimendua ospatu zen. Gorbeialdeko aintzat hartutako enpresak, hurrengo hauek izan ziren: Areatzako Hotel Balneario eta Balnearioa bera eta The Quiet Corner, Igorreko Agroturismo Antekena, Zeanuriko Agroturismo Amalau eta Alzuste Landetxea, Ugaoko Bar Anaiak, Ubideko Pagobietako Gazta eta Orozkoko Patxikoren Etxea Landetxea eta eskualdeko Informazio Gunea

Ziurtagiri emandako programak eta eskualdeak egiteko aukera daudenak,, hurrengo hauek dira:

Kalitate turistikoa Q programa da alor honetako zaharrena. Sektoreari ematen zaion kalitate-ziurtagiri espezifiko da Q saria, eta bere helburua da Euskadiko turismo-enpresen lehiakortasuna hobetzea, kudeaketarako eta kalitatea ziurtatzeko sistema bat ezartzeko beharrezko erremintak emanda eta merkatuari jakinarazita. 2016an guztira 20 enpresak lortu zuten edo berriitu zuten Q ziurtagiria. Ekitaldian 160 enpresak Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologia erabiltzen jardunbide egokiak baliatu izanagatik egindako ahalegina ere aitortu zuten. Bertan sortutako programa bat da, eta turismo-enpresek teknologia berriak poliki-poliki ezartzeko oztopoak ezabatzeko xedearekin sortu zen. Bestalde, 446 enpresak berri edo akreditatu dute 2016an Helmuga Turistikoaren Kalitate Turistikoaren Sistemarekiko konpromisoa, eta jardunbide egokiak ezarri dituzte beren lurralderako, jomugarako edota erakunderako. Q programa baino berriagoa da hau, eta bere helburua da jomugetan sistema orokor bat ezartzea bisitariei ematen zaizkien zerbitzuetan kalitate berdintsua lortzeko asmoarekin. Ekoetiketa Europarra egiaztagiria 10 enpresari eman zaie. Programa berri samarra da, eta gaur egun 23 enpresa daude ziurtatuta enpresa turistikotan ingurumen-jasangarritasuna barneratzeagatik.

Azkenik, lehenengo aldiz eman zaizkie Energia Efizientziaren 11 ziurtagiri turismo-establezimenduei. Ziurtagiri honek Ekoetiketa Europarra programa osatzen du energiaren esparruan.



ACTO DE RECONOCIMIENTO DE CALIDAD TURISTICA

El Departamento de Turismo, Comercio y Consumo del Gobierno Vasco ha reconocido el esfuerzo realizado por las empresas del sector turístico por ser más competitivas y hacer que Euskadi sea un destino de más calidad, más innovador y más sostenible ambientalmente. En el evento, que tuvo lugar el 3 de mayo en Donostia-San Sebastián, han estado presentes el Consejero, Alfredo Retortillo, la Viceconsejera de Turismo y Comercio, Isabel Muela, la Directora de Turismo y Hostelería, Maider Etxebarria y el Director de Basquetour, Harkaitz Millán, junto a otros representantes públicos y privados, entre ellos la ADR Gorbeialde y empresas reconocidas de la comarca.

El palacio de Miramar ha sido el escenario en el que se han entregado los reconocimientos a las 544 empresas que en 2016 lograron acreditarse o certificarse en uno o más programas de competitividad turística relacionados con la calidad, con la innovación y con la sostenibilidad ambiental. Entre las de Gorbeialde, fueron reconocidas: El Hotel Balneario de Areatza, el mismo Balneario y The Quiet Corner de Areatza, Agroturismo Antekena de Igorre, Agroturismo Amalau y Casa Rural Alzuste de Zeanuri, Bar Anaiak de Ugao, Pagobietako Gazta de Ubide y la Casa Rural Patxikoren Etxea y la Oficina de Turismo de Orozko.

Programas de certificación en el evento y disponibles en la comarca:

El programa de Q es el más veterano de los programas de calidad en turismo. La Q es un certificado de calidad específico para el sector que tiene como finalidad la mejora de la competitividad de las empresas turísticas vascas, proporcionando las herramientas necesarias para implantar un sistema de gestión y aseguramiento de la calidad, y comunicarlo al mercado. En 2016 un total de 20 empresas lograron y renovaron su certificación Q. En el acto, se ha puesto en valor asimismo, el esfuerzo realizado por 160 empresas en la implantación de las Buenas Prácticas en el uso de las Tecnologías de la Información y la Comunicación. Se trata de un programa de propia creación, con el objetivo de propiciar la eliminación progresiva de barreras para la incorporación tecnológica en las empresas turísticas. Por su parte, 446 empresas acreditaron su compromiso con el SICTED (Sistema Integral de Calidad Turística en Destino), entre ellas las mencionadas anteriormente. Este programa tiene como finalidad proporcionar un sistema integral en los destinos para obtener una calidad homogénea en los servicios ofrecidos a las personas que nos visitan.

También se ha entregado el certificado Etiqueta Ecológica Europea a 10 empresas. Es un programa reciente y a día de hoy cuenta con 23 empresas certificadas por trabajar la sostenibilidad ambiental en las empresas turísticas.

Finalmente, se han dado, por primera vez, 11 certificados de Eficiencia Energética a establecimientos turísticos. Este certificado es un complemento al programa de la Ecoetiqueta Europea en el ámbito energético.

GORBEIAKO PARKE NATURALEKO

IV. ABEREEN AZOKA

Pasadan maiatzaren 13an, urtero Orozkon, Zeanurin, Zuian eta Zigoitian egoten diren 200 baino gehiagoko animaliak Gorbeialdeko Parke Naturala aldera batera utzi zuten egunen batez Orozkoko herrian izateko, non Gorbeialdeko Parke Naturaleko IV. Abereen Azoka ospatu zen. Aurten, 216 animalia ikusteko aukera egon zan, horien artean; ganadu handiko 120 abere eta ganadu txikiko 96 animalia.

Honetaz gain, Gorbeialdeko ekoizleek ere bere lekua izan zuten udalerraren herriko plazan haien produktuak saltzeko; txorizoak, pastela edota gazta izanziren salgai. Plazan bertan ere, stand turistikoa izan zen non photocall egon zen bisitarien esku eta Gorbeialdeko txoko gustokoena giza sareetan igoteaz gero, Orozkoko Etxegorri Landetxean gau eta gosaria zozketatu zen.

Txikerrentzako aukerak egon ziren ere, herriko plazan egurrezko hainbat jostailuekin ibiltzeko aukera egon zelako eta horretaz gain, Gorbeialdeko artzainek taloa oratzen zuten tresna "Taloaskaren"

erakusketak egon zen. Gainera, herriko frontoian "2017 Urrezko aizkolari banakako txapelketa" aizkolarien finalurrekoa eta "Memorial Pastorkua" harri jasotzaileen txapelketa ospatu zen.



*"Aurten 216 animalia
ikusteko aukera egon
zan"*

IV EDICION DE LA FERIA GANADERA DEL PARQUE NATURAL DE GORBEIA

Los más de 200 animales de Orozko, Zeanuri, Zuia y Zigoitia que pastan actualmente en el Parque Natural de Gorbeia sustituyeron su hábitat natural por el núcleo urbano de Orozko el pasado 13 de mayo, jornada que acogió la cuarta edición de la Feria Ganadera del Parque Natural de Gorbeia. En esta ocasión se pudo contemplar durante toda la mañana la exposición compuesta por un total de 216 animales; 120 cabezas de ganado mayor y 96 cabezas de ganado menor.

Además de la muestra de ganado, doce productores de la zona de Gorbeia pusieron a la venta en la plaza del municipio una selección de sus mejores productos agro-alimentarios, como chorizos, pasteles o quesos. La plaza, también acogió un stand turístico de Gorbeia, donde los más animados pudieron hacerse fotos en un photocall y además colgando un rincón favorito de Gorbeia, se sorteó una estancia en la Casa Rural Etxegorri de Orozko.

Los más pequeños disfrutaron demostrando su ingenio y habilidad con los juegos infantiles de madera instalados en la plaza, mientras que el público en general asistió a la exposición-taller de taloaska, el utensilio que antiguamente utilizaban los pastores de Orozko en las txabolas de Gorbeia para amasar el talo. Además, el frontón municipal se abarrotó con la semifinal del campeonato de aizkolaris "2017 Urrezko aizkolari banakako txapelketa", y la del campeonato de levantamiento de piedra "Memorial Pastorkua".

GORBEIA GO

Pasadan maiatzaren 5ean Orozkon GORBEIA GO deritxon proiektoreen aurkezpena egin zan. Proiektoreen izena :
“ Mendi larreen nekazal-ingurumen kudeaketaren modelizazio antolatua eta teknologikoa, partaidetzan oinarritua. Gorbeian esperientzi pilotoa (Bizkaiko alderdikoa)”

El pasado 5 de Mayo tuvo lugar en Orozko la presentación del proyecto GORBEIA GO, acrónimo del proyecto

“Modelización organizativa y tecnológica de la gestión agroambiental de los pastos de montaña basada en la participación. Experiencia piloto en el Macizo del Gorbeia (vertiente bizkaína)”

Jardunaldi horretan proiektore hau nortzuk osatzen daberen azaldu egin zan: Areatza, Orozko, Ubide eta Zeanuriko Abeltzainen Alkartek; Neiker, Lorra eta Gorbeialdegaz batera.

Udaberrian egingo diren ekintzei eta lekuaren kudeaketa zuzen bat egiteko agenteen eta erakundeen arteko koordinazio on batek daukon garrantziari buruz hitz egin zan. Hemetik esker errak emon Orozkora bertaratu ziran guztiei, Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkariak, bai Baso Zerbitzukoak bai Natur Ondaretik, Udalak, ENEEK, HAZI eta Gorbeia, Entzia eta Gibijoko abeltzainak.



En dicha jornada se explicó quiénes forman parte del proyecto, las asociaciones de personas ganaderas de Areatza, Orozko, Ubide y Zeanuri, junto con Neiker, Lorra y Gorbeialde.

También se habló de las actuaciones a realizar esta primavera y de la importancia de una buena coordinación entre agentes e instituciones de cara a una correcta gestión del espacio. Desde aquí agradecer a todas las personas que se acercaron hasta Orozko, representantes de la Diputación Foral de Bizkaia, del Servicio de Montes y de Patrimonio Natural, Ayuntamientos, ENEEK, HAZI y ganaderas y ganaderos de Gorbeia, Entzia y Gibijo.

Aurkibidea:

- Feriak antolatzeko gida 1
- Lehiakortasun turistikoa 2
- Parke Naturaleko Azoka 3
- Gorbeia Go 4

Gorbeialde ALDIZKARIA

GORBEIALDE LANDA GARAPENERAKO ELKARTEA
 Askatasun, 34-A
 48143 -AREATZA-

Telefona: 94 631 55 25 Faxa: 94 631 71 01
 gorbeialde@gorbeialdea.com

www.gorbeialdea.com



Gorbeialde
 Landa Garapenerako Alkartea
 Asociación de Desarrollo Rural

